Errors? help@extraordinaryform.org

EMBER FRIDAY IN ADVENT

Emmanuel. Isaiah speaks in the Lesson, and describes for us in glowing colors

The Mass is once again an impassioned longing of the soul for the coming

the future emancipator of Israel. The Gospel narrates the visitation when Mary begins her works as the dispenser of grace. She visits the house of Elizabeth and Jesus sanctifies John in his mother's womb. Thus is John the first among the saints to owe all his gifts of grace to Mary, and there, under the humble roof of Zacharias, is sung for the first time that sublime canticle, the Magnificat, which shall form the dedication hymn of the first church of Our Lady, and shall be the daily prayer of the Church through all the ages. The coming of the Incarnate Word inaugurates a new era. We are brought into this new kingdom by the Sacrament of Redemption. We pray Our Lord that the sacred outpouring of the chalice of salvation, while it cleanses us from old stains, may renew our interior life and make us partakers of the mystery of salvation. **INTROIT Psalms 118: 151-152** Prope es Tu, Dómine, et omnes viæ Thou art near, O Lord, and all Thy ways tuæ véritas: inítio cognóvi de are truth: I have known from the

sæcula sæculórum. Amen. Prope es Tu, Dómine, et omnes viæ tuæ véritas: inítio cognóvi de testimóniis, quia in ætérnum tu es.

Éxcita, quæsumus, Dómine, poténtiam

tuam, et veni: ut hi, qui in tua pietáte

confídunt, ab omni cítius adversitáte

liberéntur: Qui vivis et regnas, cum

Deo Patre in unitáte Spíritus Sancti,

LESSON Isaiah 11: 1-5

Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

Hæc dicit Dóminus Deus: Egrediétur

vírga de radíce Jesse, et flos de radíce

ejus ascéndet. Et requiéscet super eum

fortitúdinis, spíritus sciéntiæ, et pietátis;

et replébit eum spíritus timóris Dómini.

Non secúndum visiónem oculórum

judicábit: neque secúndum audítum

páuperes, et árguet in æquitáte pro

mansuétis terræ: et percútiet terram

suórum interfíciet ímpium. Et erit justítia

Osténde nobis, Dómine, misericórdiam

In illo tempore: Exsúrgens María ábiit in

montána cum festinatióne in civitátem

salutávit Elísabeth. Et factum est, ut

est Spíritu Sancto Elísabeth, et

exclamávit voce magna, et dixit:

me? Ecce enim, ut facta est vox

salutatiónis tuæ in áuribus meis,

Et beáta, quæ credidísti, quóniam

perficiéntur ea, quæ dicta sunt tibi a

mea Dóminum: et exsultávit spíritus

Deus, tu convérsus vivificábis nos, et

plebs tua lætábitur in te: osténde nobis;

meus in Deo, salutári meo.

OFFERTORY Psalms 84: 7-8

Dómine, misericórdiam tuam, et

Munéribus nostris, quæsumus,

Dómine, precibúsque suscéptis: et

cæléstibus nos munda mystériis, et

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

Vere dignum et justum est, æquum et

salutáre, nos tibi semper, et ubíque

omnípotens, ætérne Deus: per

grátias ágere: Dómine sancte, Pater

Christum Dóminum nostrum. Quem

pérdito hóminum géneri Salvatórem

miséricors et fidélis promisísti: cujus

véritas instrúeret ínscios, sánctitas

justificáret ímpios, virtus adjuváret

quem missúrus es, et dies affúlget

liberatiónis nostræ, in hac

Archángelis, cum Thronis et

cánimus, sine fine dicéntes:

infírmos. Dum ergo prope est ut véniat

promissiónum tuárum fide, piis gáudiis

exsultámus. Et ídeo cum Ángelis et

Dominatiónibus, cumque omni militia

COMMUNION Zechariah 14: 5-6

Tui nos, Dómine, sacraménti libátio

purgátos, in mystérii salutáris fáciat

transíre consórtium. Per Dóminum

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

nostrum Jesum Christum, Fílium tuum,

sancta restáuret: et a vetustáte

ejus cum eo: et erit in die illa lux

POSTCOMMUNION

sécula seculórum.

magna.

Ecce Dóminus véniet, et omnes sancti

cæléstis exércitus, hymnum glóriæ tuæ

cleménter exáudi. Per Dóminum

qui tecum vivit et regnat in unitáte

Spíritus Sancti, Deus, per ómnia

sécula seculórum.

PREFACE OF ADVENT

salutáre tuum da nobis.

SECRET

Benedícta tu inter mulíeres, et

audivit salutatiónem Maríæ Elísabeth,

benedíctus fructus ventris tui. Et unde

hoc mihi, ut véniat Mater Dómini mei ad

exsultávit in gáudio infans in útero meo.

Dómino. Et ait María: Magníficat anima

exsultávit infans in útero ejus: et repléta

luda: et intrávit in domum Zacharíæ, et

vírga oris sui, et spíritu labiórum

cíngulum lumbórum ejus: et fides

cinctórium renum ejus.

GRADUAL Psalms 84: 8, 2

avertísti captivitátem Jacob.

GOSPEL Luke 1: 39-47

tuam: et salutáre tuum da nobis.

Benedixísti, Dómine, terram tuam:

áurium árguet: sed judicábit in justítia

spíritus Dómini: spíritus sapiéntfæ, et

inteiléctus, spíritus consílii, et

COLLECT

princípio, et nunc, et semper, et in

testimóniis, quia in ætérnum tu es. (Ps. 118: 1) Beáti Immaculáti in via: qui ámbulant in lege Dómini. Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto, sicut erat in

art forever.

beginning concerning Thy testimonies, and Thou art forever. (Ps. 118: 1)

Blessed are the undefiled in the way; who walk in the way of the Lord. Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end. Amen. Thou art near, O Lord, and all Thy ways are truth: I have known from the beginning concerning Thy testimonies, and Thou

Stir up, O Lord, Thy might, we beseech Thee, and come; that these who trust in Thy kindness and love, may the more speedily be delivered from all adversity. Who lives and reigns with God the Father in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. Thus saith the Lord God: There shall come forth a rod out of the root of Jesse, and a flower shall rise up out of his root. And the Spirit of the Lord shall rest upon Him: the spirit of wisdom and of understanding, the spirit of counsel and of fortitude, the spirit of knowledge

and of godliness, and He shall be filled with the spirit of the fear of the Lord. He shall not judge according to the sight of the eyes, nor reprove according to the hearing of the ears. But He shall judge the poor with justice, and shall reprove with equity for the meek of the earth: and He shall strike the earth with the rod of His mouth, and with the breath of His lips He shall slay the wicked. And justice shall be the girdle of His loins: and faith the girdle of His reins. Show us, O Lord, Thy mercy, and grant us Thy salvation. Lord, Thou hast blessed Thy land: Thou hast turned away the captivity of Jacob. At that time Mary rising up went into the

hill country with haste into a city of Juda: and she entered into the house of Zachary, and saluted Elizabeth. And it came to pass, that when Elizabeth heard the salutation of Mary, the infant leaped in her womb: and Elizabeth was filled with the Holy Ghost: and she cried out with a loud voice, and said: Blessed art thou among women, and blessed is the fruit of thy womb. And whence is this to me, that the mother of my Lord should come to me? For behold as soon as the voice of thy salutation sounded in my ears, the infant in my womb leaped for joy. And blessed art thou that hast believed, because those things shall be accomplished that were spoken to thee by the Lord. And Mary said: My soul doth magnify the Lord: and my

spirit hath rejoiced in God my Savior. Thou wilt turn, O God, and bring us to life, and Thy people shall rejoice in Thee: show us, O Lord, Thy mercy, and grant us Thy salvation. O Lord, receive, we beseech Thee, our gifts and prayers: and both cleanse us by these heavenly Mysteries, and mercifully hear us. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever. It is truly meet and just, right and for our salvation, that we should at all times and places give thanks unto Thee, O holy Lord, almighty Father, eternal God, through Christ our Lord; for in Thy mercy and fidelity Thou hast promised Him as Savior to the lost race

of men, to instruct the ignorant with His

power. Now that the time draweth nigh

that He Whom Thou art to send should

Thrones and Dominations, and with all

the hosts of the heavenly army, we sing

a hymn of Thy glory, evermore saying:

Behold the Lord shall come and all His

Saints with Him: and there shall be in

that day a great light.

truth, justify the wicked with His

holiness, and help the weak by His

come, and the day of our liberation

should dawn, with faith in Thy

promises, we rejoice with holy

exultation. And therefore with the

Angels and Archangels, with the

May the holy receiving of Thy Sacrament, O Lord, revive us, and, cleansing us from our former life, enable us to pass to the fellowship of Thy saving Mystery. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who lives and reigns with Thee in the unity of the Holy Spirit, God, forever and ever.